



Common borders. Common Solutions.



Project Preparation workshop

Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020

Key elements of the 1st call for proposals

Istanbul 14/03/2017 - Sinop 16/03/2017



Common borders. Common Solutions.



Proje Hazırlama Çalıştayı

Ortak Operasyonel Program Karadeniz Havzası 2014-2020

Birinci teklif verme çağrısının kilit unsurları

Istanbul 14/03/2017 - Sinop 16/03/2017



Common borders. Common Solutions.



CBC overarching aims

Cross Border Cooperation (CBC) supports sustainable development along the EU's external borders, helps reducing differences in living standards and addressing common challenges across these borders.

CBC promotes cooperation between

- EU countries and neighbourhood countries sharing a land border or sea crossing
- several EU and neighbourhood countries which, for example, are part of the same sea basin.



Common borders. Common Solutions.



SÖİ kapsayıcı hedefleri

Sınır Ötesi İşbirliği (SÖİ) AB'nin dış sınırlarında sürdürülebilir kalkınmayı desteklemekte, yaşam standartlarındaki farklılıkların azaltılmasına yardımcı olmakta ve bu sınırlar arasındaki yaygın sorunları ele almaktadır.

SÖİ;

- bir kara veya deniz sınırını paylaşan AB ülkeleri ve AB'ye komşu ülkeler
- örneğin, aynı deniz havzasının bir parçası olan bir dizi AB ülkesi ve komşu ülkeler

arasında işbirliğini teşvik eder.



Common borders. Common Solutions.



Why a ENI CBC programme?



- ❖ *Providing common solutions to common challenges (whether in the field of health, research and education, transport or sustainable energy) through CBC projects;*
- ❖ *Enhancing mutual understanding across the borders through CBC projects;*
- ❖ *Opening greater opportunities for people in the border regions through CBC projects.*



Common borders. Common Solutions.



Neden ENI SÖİ programı?



- ❖ *SÖİ projeleriyle ortak sorunlara ortak çözümler bulunuyor (ister sağlık, araştırma ve eğitim, ulaştırma, ister sürdürülebilir enerji alanlarında olsun);*
- ❖ *SÖİ projeleriyle sınırların ötesinde karşılıklı anlayış geliştiriliyor;*
- ❖ *SÖİ projeleriyle sınır bölgelerinde yaşayan insanlar için daha büyük fırsatların önü açılıyor.*



Common borders. Common Solutions.



PROGRAMME OBJECTIVES AND PRIORITIES

Objective 1. Promote business and entrepreneurship within the Black Sea Basin

1.1 Jointly promote business and entrepreneurship in the tourism and cultural sectors

1.2 Increase cross-border trade opportunities and modernisation in the agricultural and connected sectors

Objective 2. Promote coordination of environmental protection and joint reduction of marine litter in the Black Sea Basin

2.1 Improve joint environmental monitoring

2.2 Promote common awareness-raising and joint actions to reduce river and marine litter



Common borders. Common Solutions.



PROGRAMIN HEDEFLERİ VE ÖNCELİKLERİ

Hedef 1. Karadeniz Havzasında iş ve girişimciliğin desteklenmesi

1.1 Turizm ve kültür sektörlerinde iş ve girişimciliği ortaklaşa teşvik etmek

1.2 Tarım ve bağlantılı sektörlerde sınır ötesi ticaret fırsatlarını ve modernizasyonu artırmak

Hedef 2. Karadeniz Havzasında çevresel korumanın koordinasyonun ve deniz kirliliğinin ortaklaşa azaltılmasının teşviki

2.1 Ortak çevresel izlemenin geliştirilmesi

2.2 Nehir ve deniz kirliliğinin azaltılmak amaçlı ortak farkındalık oluşturma faaliyetlerinin teşvik edilmesi



Common borders. Common Solutions.



Expected results of the Programme per each Priority

Objective 1. Promote business and entrepreneurship within the Black Sea Basin

Stronger cross-border business opportunities in the tourism and cultural sectors in Black Sea Basin

Increased cross-border links for trade and modernisation in the agricultural and connected sectors in Black Sea Basin

Objective 2. Promote coordination of environmental protection and joint reduction of marine litter in the Black Sea Basin

Improved availability of cross-border compatible environmental monitoring data and information within Black Sea Basin

Increased awareness on environmental challenges and good waste management practices related to river and marine litter within Black Sea Basin



Common borders. Common Solutions.



Her Öncelik için Programın Beklenen sonuçları

Hedef 1. Karadeniz Havzasında iş ve girişimciliğin desteklenmesi

Karadeniz Havzasında turizm ve kültür sektörlerinde daha güçlü sınır ötesi iş olanakları

Karadeniz Havzasında ticarete yönelik sınır ötesi bağların artırılması ve tarım ile bağlı sektörlerin çağdaş hâle getirilmesi

Hedef 2. Karadeniz Havzasında çevresel korumanın koordinasyonunun ve deniz kirliliğinin ortaklaşa azaltılmasının teşviki

Karadeniz Havzasında sınır ötesi uyumlu çevresel izleme veri ve bilgilerinin mevcudiyetinin iyileştirilmesi

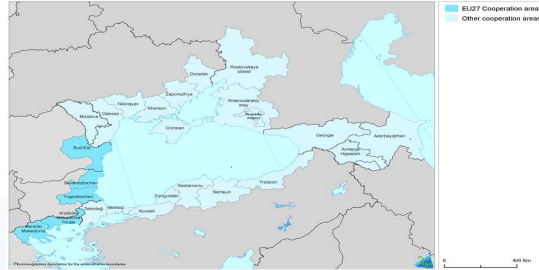
Karadeniz Havzasındaki çevre sorunlarıyla nehir ve denizlerdeki kirliliğe ilişkin iyi atık yönetimi uygulamaları hakkında farkındalığın artırılması



Common borders. Common Solutions.



Eligible area 2014-2020



- Bulgaria:** NUTS II regions of Severoiztochen, Yugoiztochen;
Grecia: NUTS II regions of Kentriki Makedonia, Anatoliki Makedonia Thraki;
Romania: NUTS II region of South-East;
Turcia: NUTS II equivalent regions of TR10 (İstanbul), TR21 (Tekirdağ, Edirne, Kırklareli), TR42 (Kocaeli, Sakarya, Düzce, Bolu, Yalova), TR81 (Zonguldak, Karabük, Bartın), TR82 (Kastamonu, Çankırı, Sinop), TR83 (Samsun, Tokat, Çorum, Amasya) and TR90 (Trabzon, Ordu, Giresun, Rize, Artvin, Gümüşhane);
Ucraina*: Odesa, Mykolaiv, Kherson, Zaporosh'ye and Donetsk Oblasts, Crimea Republic, Sevastopol;
Rep. Moldova, Georgia, Armenia: the whole country.

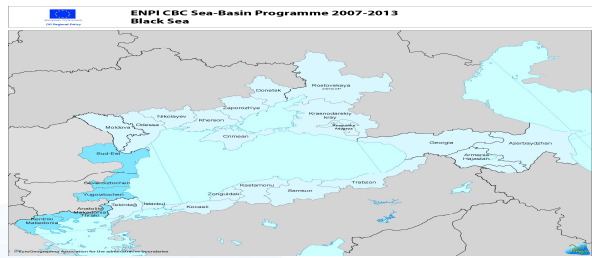
*General EU restrictions on cooperation in Crimea and Sevastopol regions are applicable to CBC, as provided for in the ENI CBC Programming document



Common borders. Common Solutions.



Program Alanı 2014-2020



- Bulgaristan:** Severoiztochen, Yugoiztochen;
Yunanistan: Orta Makedonya, Doğu Makedonya-Batı Trakya;
Romanya: Güneydoğu bölgesi;
Türkiye: TR83 (Samsun, Tokat, Çorum, Amasya) TR10 (İstanbul), TR21 (Tekirdağ, Edirne, Kırklareli), TR42 (Kocaeli, Sakarya, Düzce, Bolu, Yalova), TR81 (Zonguldak, Karabük, Bartın), TR82 (Kastamonu, Çankırı, Sinop), TR90 (Trabzon, Ordu, Giresun, Rize, Artvin, Gümüşhane)
Ukrayna: Odesa, Mykolaiv, Kherson, Sivastopol*, Zaporosh'ye ve Donetsk Oblast, Kırım Özerk Bölgesi*;
Ermenistan, Gürcistan, Moldova - tüm bölgeler.

*Kırım ve Sivastopol bölgelerindeki işbirliğine karşı AB'nin uyguladığı yaptırımlar Program Belgesinde belirtildiği gibi SÖI programlarında uygulanır.



Common borders. Common Solutions.



PARTNERSHIP



Maximum - 6 partners including the Lead Partner

Minimum - 3 partners from different countries

Requirements:

- ✓ Lead Partner and Project partners - from at least one of the participating EU Member States and one of the participating CBC partner countries.
- ✓ Participation of Turkish partners - in projects with at least one partner from a participating EU Member State and one partner from another participating CBC partner country.



Common borders. Common Solutions.



ORTAKLIK



En fazla - Ana Ortak dâhil 6 ortak

En az- farklı ülkelerden 3 ortak

Koşullar:

- ✓ Ana Ortak ve Proje ortakları - programa dahil AB üyesi ülkelerden en az biri ile katılımcı SÖİ ortak ülkelerinden birinden ortak içeren projeler.
- ✓ Türk ortakların katılımı - programa dahil AB üyesi ülkelerden en az bir ortak, diğer ortak ülkelerden birinden bir ortak ve Türkiye'den bir ortak içeren projeler.



Common borders. Common Solutions.



Categories of projects

- **Integrated projects** → *each beneficiary implements a part of the activities of the project on its own territory;*
- **Symmetrical projects** → *similar activities are implemented in parallel in the participating countries;*
- **Single-country projects** → *projects are implemented mainly or entirely in one of the participating countries but for the benefit of all or some of the participating countries and where cross-border impacts and benefits are identified.*



Common borders. Common Solutions.



Proje kategorileri

- **Bütünleşik projeler** → *her faydalanıcı proje faaliyetlerinin bir bölümünü kendi topraklarında uygular;*
- **Simetrik projeler** → *katılımcı ülkelerde benzer faaliyetler birbirine paralel şekilde uygulanır;*
- **Tek ülke projeleri** → *projeler temel olarak veya bütünüyle katılımcı ülkelere birinde ancak katılımcı ülkelerin hepsinin veya bazılarının yararına ve sınır ötesi etkilerin ve faydaların tespit edildiği hallerde uygulanır.*



Common borders. Common Solutions.



Overarching criteria for projects

**Cross border
relevance of the
project**

- The need of the project in the context of the identified territorial needs
- Added value and benefit of CBC
- The cross border working approach should be reflected in the project outputs

**Partnership
relevance**

- Solutions are jointly developed going beyond the results independently achievable in the involved regions/areas
- Partners have the adequate experience and are most competent for the project implementation

**Results of
projects
jointly
designed
for mutual
benefit on
both sides
of the
border are
sustainable
only
through
joint
actions**



Common borders. Common Solutions.



Projeler için kapsayıcı kriterler

**Projenin sınır ötesi
ilgililiği**

- Tespit edilen bölgesel ihtiyaçlar bağlamında projeye duyulan ihtiyaç
- SÖİ'nin katma değeri ve yararı
- Sınır ötesi çalışma yaklaşımı proje çıktılarına yansımalıdır

Ortaklığın ilgililiği

- Çözümler, ilgili bölge/yerlerde müstakil olarak elde edilebileceklerin ötesine geçerek ortaklaşa geliştirilir
- Ortaklar yeterli deneyime sahiptir ve projenin uygulanması için en yetkin mercidirler

Sınırın her iki tarafının ortak yararına yönelik ortaklaşa tasarlanan proje sonuçları ancak ortak eylemlerle sürdürülebilir



Common borders. Common Solutions.



Overarching criteria for projects

Sustainability

- a) Institutional - ownership of project results and outputs
- b) Financial - financing of follow up activities
- c) Political - what structural impact will the project have; the results are reflected or taken into account in a national strategy/action plan/ law

Knowledge

- Projects shall aim at enhanced knowledge and skills, exchange of experience, innovation (if the case);
- How the project builds on available knowledge, relevant experiences or lessons-learned from previous projects and how gained knowledge will be used;

Synergies and complementarities with other actions/ strategies

- other EU projects/ programmes and/or initiatives
- other national/ regional strategies in the field;

Results of projects jointly designed for mutual benefit on both sides of the border are sustainable only through joint actions



Common borders. Common Solutions.



Projeler için kapsayıcı kriterler

Sürdürülebilirlik

- a) Kurumsal - proje sonuçları ve çıktılarının sahiplenilmesi
- b) Mali - müteakip faaliyetlerin finanse edilmesi
- c) Siyasi - projenin yaratacağı yapısal etki; sonuçlar ulusal bir strateji/eylem planı/kanunda yerini bulur veya dikkate alınır

Bilgi

- Projelerin amacı bilgi ve becerilerin geliştirilmesi, tecrübe paylaşımı, yenilikçilik (ilgiliyse);
- Projenin daha önceki projelerden elde edilen mevcut bilgiler, ilgili deneyimler ve öğrenilen dersler üzerine nasıl inşa edildiği ve kazanılan bilgilerin nasıl kullanıldığı

Diğer eylem/stratejilerle sinerjiler ve birbirini tamamlar özellikler

- diğer AB projeleri/programları ve/veya inisiyatifleri
- alandaki diğer ulusal/bölgesel stratejiler;

Sınırın her iki tarafının ortak yararına yönelik ortaklaşa tasarlanan proje sonuçları ancak ortak eylemlerle sürdürülebilir



Common borders. Common Solutions.



WHY SO IMPORTANT?

Assessed during Technical and Financial Assessment (Quality assessment)

- Strategic assessment
- Operational assessment



Common borders. Common Solutions.



NEDEN BU KADAR ÖNEMLİ?

Teknik ve Mali Değerlendirmede Değerlendirilir (Kalite değerlendirmesi)

- Stratejik değerlendirme
- Operasyonel değerlendirme



Common borders. Common Solutions.



Evaluation and Selection Process



✓ Strategic assessment criteria - maximum 55 points

1. Relevance - *rejected if minimum score not obtained*
2. Added value and cross-border cooperation impact - *rejected if minimum score not obtained*
3. Contribution to programme priorities, expected results and outputs - *rejected if minimum score not obtained*
4. Partnership relevance

✓ Operational assessment criteria - maximum 45

5. Partnership capacity - *rejected if minimum score not obtained*
6. Communication
7. Work plan
8. Budget



Common borders. Common Solutions.



Değerlendirme ve Seçim Süreci



✓ Stratejik değerlendirme kriterleri - azamî 55 puan

1. İlgilik - *asgarî puan alınmazsa reddedilir*
2. Katma değer ve sınır ötesi işbirliği etkisi - *asgarî puan alınmazsa reddedilir*
3. Program öncelikleri, beklenen sonuçlar ve çıktılara katkı - *asgarî puan alınmazsa reddedilir*
4. Ortaklığın ilgiliği

✓ Operasyonel değerlendirme kriterleri - azamî 45

5. Ortaklık kapasitesi - *asgarî puan alınmazsa reddedilir*
6. İletişim
7. İş planı
8. Bütçe



Common borders. Common Solutions.



TIMETABLE FOR SUBMISSION OF APPLICATIONS



Deadline for request for any clarifications from the Joint Technical Secretariat	17 th of May 2017
Last date on which clarifications are issued by the Joint Technical Secretariat	24 th of May 2017
Deadline for submission of Applications	31 st of May 2017 23:59 GMT+2



Common borders. Common Solutions.



BAŞVURULARIN TESLİMİNE DAİR ZAMAN ÇİZELGESİ



Ortak Teknik Sekreteryadan açıklama talebinde bulunmak için son tarih	17 Mayıs 2017
Ortak Teknik Sekreteryanın açıklamaları çıkardığı son tarih	24 Mayıs 2017
Başvuruların son teslim tarihi	31 Mayıs 2017 23:59 GMT+2



Common borders. Common Solutions.



www.blacksea-cbc.net

<https://www.facebook.com/BlackSeaBasin>



Common borders. Common Solutions.



www.blacksea-cbc.net

<https://www.facebook.com/BlackSeaBasin>